



ASEO tid gþæt of þi tibi ꝥeacian
 middan gþard þi. in tōd æfþi ꝥeac
 ꝥeacum ꝥeacian. ꝥeacþeod ure. æfþi ær
 æt. him æn on læt. þeung þyrtne gþur.
 þam þe ƿeþeod þi ꝥeac. ꝥeac ƿihte naman. ne gþeod
 ure. hie gþeundode ꝥiddan æfne. dnuigon 7oyd
 on. dnuhten þillan. æe of þi tōrdan. ðacom oðþi
 dæg. læht æfþi þeacum. heht þa læfþe ƿeand.
 on in þe flode middum ƿeand. hie hie hie
 ƿon tamiþi. holmar dæloed. ƿaldæd ure. 7 gþeod
 te þa. nodþeac ꝥeacþi. þe ƿeac a hof. up ƿrom tōr
 dan. þurh hie agþi ƿond. ƿiða ælmihtes. ƿold ƿeac
 adæled. und þi hie hie nodone. halgum mihtum.
 ƿeacþi of ƿeacum. þam þe ƿeac d gþe. und þi ƿeacþi
 ne. ƿolca hie hie. þacom of þi ƿoldan. ƿur ƿeacþi.

fulre þa g
 ana ƿeac. n
 de 7 hie d
 75. ƿeac
 læht læht
 ad æn hie
 ƿeac hie
 ƿeac hie
 ne æn hie
 ƿeac hie
 ƿeac hie
 ƿeac hie

Genesi A e Genesi B nel ms Oxford, Bodleian Library, Junius XI

Genesi A

versione in inglese antico

Genesi B

versione in inglese antico (vv. 235-851)

dell'analogo componimento in sassone antico tramandato dal ms
Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Pal. lat. 1447
(metà IX secolo), ff. 1r, 2rv, 10v

edizione critica a cura di Doane 1991